



# KOBIERZYCE

MOJA GMINA - MOJA WIEŚ

BIULETYN SAMORZĄDOWY • ISSN: 1644-55-11 • WYDANIE BEZPŁATNE • NR 11 (173) • LISTOPAD 2015

Gminne Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach

zaprasza na

## NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI 11 LISTOPADA 2015



**16:00** - Uroczysta Msza Święta w Kościele Parafialnym w Kobierzycach ul. Kwiatowa

**17:00** - Uroczyste złożenie kwiatów pod Pomnikiem Sybiraków

**17:15** - Część Oficjalna Hala Sportowo-Widowiskowa Występ sekcji GCKiS

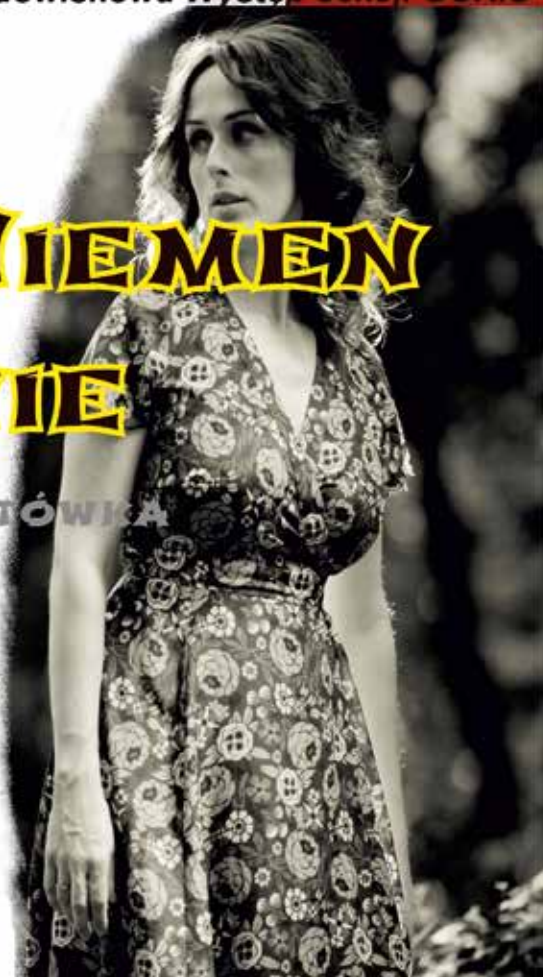
## KONCERT NATALIA NIEMEN KAMERALNIE

NATALIA NIEMEN-GŁOS ALTÓWKA  
PAWEŁ ZARECKI-PIANO

GMINA KOBIERZYCE



Uczestnictwo w imprezie jest domniemanym wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych i wizerunku



## Kobierzyckie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Kobierzycach ogłasza nabór na stanowiska:

### SPECJALISTA DS. SPRZEDAŻY I OBSŁUGI KLIENTA

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiedzialna będzie za:

- zawieranie umów na świadczone usługi, wystawianie faktur, prowadzenie reklamacji i korespondencja z klientami, prowadzenie działań windykacyjnych, obsługa klienta.

**Wymagania:**

- Wykształcenie wyższe lub średnie: ekonomiczne, administracyjne, prawne;
- Znajomość przepisów ustawy o podatku od towarów i usług i kodeksu cywilnego;
- Umiejętność obsługi programów z pakietu MS Office;
- Mile widziane doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku;
- Odpowiedzialność i umiejętność pracy w grupie;
- Umiejętności komunikacyjne;
- Bardzo dobra organizacja pracy i umiejętność zarządzania czasem;
- Dokładność, terminowość oraz rzetelność przy wykonywaniu zadań;
- Motywacja do pracy;
- Prawo jazdy kat. B.

### ELEKTRYK OPERATOR URZĄDZEŃ WOD.-KAN.

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiedzialna będzie za:

- obsługę, konserwację, remonty urządzeń i instalacji elektro-energetycznych do 1kV oraz aparatury kontrolno-pomiarowej stacji uzdatniania wody, sieci wodociągowej, sieci kanalizacyjnej oraz oczyszczalni ścieków.

**Wymagania:**

- wykształcenie techniczne średnie, preferowany kierunek elektryk - automatyk;
- oczekiwane doświadczenie zawodowe na podobnym stanowisku pracy;
- predyspozycje do pracy na sieci wod.-kan. (praca w ruchu ulicznym, uciążliwa, zmianowa, w zmiennych warunkach atmosferycznych, praca na wysokości powyżej 3,5 m) łącznie z weekendami;
- prawo jazdy kat. B;
- posiadanie świadectwa kwalifikacji uprawniającego do eksploatacji urządzeń, sieci i urządzeń elektrycznych do 1 kV.

### MONTER KONSERWATOR SIECI KANALIZACYJNEJ

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiedzialna będzie za:

- wykonywanie prac eksploatacyjnych oraz naprawczych na gminnej sieci kanalizacyjnej.

**Wymagania:**

- wykształcenie techniczne zawodowe lub średnie;
- oczekiwane doświadczenie zawodowe w branży wod.-kan. (w firmach wykonawczych lub eksploatacyjnych);
- predyspozycje do pracy na sieci kanałowej (praca w ruchu ulicznym, uciążliwa, zmianowa w zmiennych warunkach atmosferycznych, praca na wysokości powyżej 3,5 m) łącznie z weekendami;
- prawo jazdy kat. B;
- dodatkowym atutem będzie:
  - posiadanie uprawnień i umiejętność obsługi: przecinarek do nawierzchni, narzędzi udarowych, ubijarek, zagęszczarek, niwelatora, urządzeń ciśnieniowych i mechanicznych do czyszczenia kanalizacji;
  - prawo jazdy kat. C+E.

### MONTER KONSERWATOR SIECI WODOCIĄGOWEJ

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiedzialna będzie za:

- wykonywanie prac eksploatacyjnych oraz naprawczych na gminnej sieci wodociągowej.

**Wymagania**

- wykształcenie techniczne zawodowe lub średnie;
- oczekiwane doświadczenie zawodowe w branży wod.-kan. (w firmach wykonawczych lub eksploatacyjnych);
- predyspozycje do pracy na sieci wodociągowej (praca w ruchu ulicznym, uciążliwa, zmianowa w zmiennych warunkach atmosferycznych, praca na wysokości powyżej 3,5 m) łącznie z weekendami;
- prawo jazdy kat. B;
- dodatkowym atutem będzie:
  - posiadanie uprawnień i umiejętność obsługi: przecinarek do nawierzchni, narzędzi udarowych, ubijarek, zagęszczarek, niwelatora, koparko-ładowarek, koparek jednonaczyniowych, zgrzewarek doczołowych i elektrooporowych do rur PE;
  - prawo jazdy kat. C+E.

### SPECJALISTA DS. TECHNICZNYCH

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiedzialna będzie za:

- opracowywanie planów rozwoju infrastruktury wod.-kan. na terenie gminy;
- uczestnictwo przy przygotowywaniu inwestycji i remontów;
- uzgadnianie dokumentacji technicznej z zakresu sieci i urządzeń wod.-kan.;
- prowadzenie nadzoru nad realizowanymi pracami remontowymi i konserwacyjnymi na sieciach;
- opracowanie wstępnych opinii, ekspertyz dot. zakresu realizacji potrzeb inwestycyjnych i remontów kapitałnych przedsiębiorstwa;
- nadzór nad opracowywaniem dokumentacji projektowo-kosztorysowej dotyczącej zadań inwestycyjnych, remontów kapitałnych oraz kontrola realizacji tych zadań;
- wydawanie warunków technicznych w zakresie dostawy wody i odprowadzenia ścieków.

**Wymagania:**

- wykształcenie techniczne wyższe, preferowany kierunek: inżynieria środowiska;
- oczekiwane doświadczenie zawodowe w branży wod.-kan. (w firmach wykonawczych, eksploatacyjnych, lub projektowych);
- znajomość prawa budowlanego;
- bardzo dobra znajomość pakietu MS Office i Auto Cad;
- prawo jazdy kat. B;
- dodatkowym atutem będzie:
  - posiadanie uprawnień budowlanych wykonawczych lub projektowych z zakresu sieci i instalacji sanitarnych;
  - doświadczenie w nadzorowaniu prac z zakresu sieci i urządzeń z sektora wod.-kan. na etapach: przygotowania inwestycji, ich realizacji i eksploatacji sieci i urządzeń.

### KANDYDATOM NA WSZYSTKIE STANOWISKA OFERUJEMY:

**stały etat, pracę w stabilnej firmie, możliwość rozwoju i podnoszenia kwalifikacji.**

Zainteresowane osoby prosimy o składanie CV oraz listu motywacyjnego na adres email: [biuro@kpwik.com](mailto:biuro@kpwik.com)

Prosimy o dołączenie klauzuli o treści: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji aktualnych i przyszłych procesów rekrutacji prowadzonych przez KPWiK Sp. z o.o. w Kobierzycach, zgodnie z postanowieniami ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz.U. z 2002 r., nr 101, poz. 926 ze zm.)”.

**BURGER KING Poland S.A.** buduje swoje struktury w Polsce.  
W związku z otwarciem nowej restauracji w Bielanych Wrocławskich poszukujemy kandydatów na stanowisko:

#### PRACOWNIK RESTAURACJI

#### Jesteś studentem lub uczniem szkoły dla dorosłych?

My też byliśmy! Dlatego szukamy również osób  
w niepełnym wymiarze godzin.

#### Odnajdziesz się w naszym zespole, jeżeli:

- Lubisz, gdy w pracy dużo się dzieje.
- Interesuje Cię praca z Klientem / w sprzedaży.
- Wysoka kultura osobista obsługi jest dla Ciebie ważna.

#### Nie tylko wymagamy, dajemy też dużo od siebie:

- Sam wybierz czy chcesz umowę o pracę, czy umowę zlecenie.
- Pracujemy w przyjaznej atmosferze opartej na pomocy i wzajemnym zaufaniu.
- Nie musisz mieć doświadczenia, ponieważ na początku zagwarantujemy Ci 2-tygodniowe szkolenie (za które otrzymasz wynagrodzenie).

**Restaurację w Bielanych Wrocławskich otwieramy już niebawem!**

#### KONIECZNE DOŁĄCZ DO NAS!!!

Prześlij swoje CV umieszczając w tytule numer ref.: **Crew/Wrocław**  
na [praca@bkpoland.com](mailto:praca@bkpoland.com)

### Grupa CeDo

do swoich zakładów zlokalizowanych w Kątach Wrocławskich w związku z rozwojem nowych linii poszukuje pracowników (zatrudnienie bezpośrednio przez CeDo) na stanowiska: **Operatora Maszyn, Magazyniera.**

#### Główne obowiązki na produkcji:

- Obsługa zespołu maszyn, uruchamianie linii produkcyjnych oraz realizacja zleceń (kontrola jakości produkcji);
- Monitorowanie stanu linii, kontrola poziomu odpadu; zgłaszanie wszelkich nieprawidłowości do Kierownika Zmiany.

#### Główne obowiązki na magazynie:

- Kompleksowa obsługa magazynu surowców i wyrobów gotowych (terminowy i prawidłowy rozładunek – załadunek towarów; prowadzenie dokumentacji magazynowej, wypełnianie raportów);
- Kontrola ilościowa i jakościowa przyjmowanych i wysyłanych towarów (praca ze skanerem).

#### Wymagania:

- Minimalne wykształcenie zawodowe, mile widziany kierunek techniczny;
- **Zainteresowanie, chęć i łatwość uczenia się zagadnień technicznych;**
  - **MAGAZYNIER** – uprawnienia do obsługi wózka widłowego;
    - Doświadczenie w zakładach produkcyjnych;
- Rzetelność, skupienie, dokładność; nastawienie na pracę zespołową i wzajemną pomoc;
- **Gotowość do pracy w systemie zmianowym – czterobrygadowym.**

#### Oferujemy:

- Zatrudnienie na **umowę o pracę** w pełnym wymiarze czasu;
- Wdrożenie na stanowisko pracy przy wsparciu wewnętrznych Trenerów produkcyjnych;
  - Dodatek za pracę w systemie zmianowym/czterobrygadowym – 30%;
- Miesięczna **premija absencyjna**, plus **premija kwartalna** uzależniona od wyników zakładu;
  - **Pakiet socjalny:** bezpłatne napoje, dofinansowanie wakacji, dodatki świąteczne, możliwość korzystania ze świadczeń ZFSS, bezpłatny transport na trasie: z Żarowa, Środy Śl. oraz ze Strzegomia;
  - Wspieramy integrację zespołową poprzez organizację imprez działowych.

Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV z podaniem nazwy

**Operator** lub **Magazynier** na adres: [praca@cedo.com](mailto:praca@cedo.com)

**Zastrzegamy sobie prawo do skontaktowania się tylko z wybranymi osobami.**

#### W CV prosimy o zamieszczenie następującej klauzuli:

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji przez CeDo sp. z o.o. zgodnie z ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.97 (Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926 ze zm). Przyjmuję do wiadomości, że przysługuje mi prawo wglądu do treści moich danych oraz ich poprawiania.”

## Obrady Rady Gminy Kobierzyce

W dniu 16 października 2015 r. odbyła się XI Sesja Rady Gminy Kobierzyce. Radni omówili oraz podjęli 24 uchwały. Została podjęta uchwała w sprawie wyboru ławników na kadencję 2016-2019, a także w sprawie wprowadzenia Regulaminu korzystania ze świetlic wiejskich należących do Gminy Kobierzyce. Ponadto podjęto uchwałę dot. przystąpienia do opracowania Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Kobierzyce

na lata 2015-2025. Radni uchwalili również m.in. miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego dla obszarów położonych w miejscowościach Bielany Wrocławskie, Ślęza, Cieszyce. Kolejna sesja została zaplanowana na 27 listopada br. Wszystkie podjęte uchwały oraz protokoły z posiedzeń Rady Gminy Kobierzyce są dostępne na stronie [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl).

Maria Okraszewska

## „Sesja z klasą”

Dzień 29 września 2015 roku był wyjątkowy dla władz samorządowych Gminy Kobierzyce, bowiem Przewodnicząca Rady Gminy Elżbieta Regulska, Zastępca Przewodniczącej Henryk Łoposzko, gminni radni, Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik, Zastępca Wójta Gminy Kobierzyce Piotr Kopeć oraz Skarbnik Maria Prodeus, spotkali się w Sali Błękitnej Urzędu Gminy na nadzwyczajnej sesji. Wyjątkowość tego dnia polegała na tym, że w rolę radnych naszej gminy wcielili się uczniowie klas trzecich ze Szkoły Podstawowej w Kobierzycach. Tematem przewodnim sesji była prezentacja działalności Gminy Kobierzyce.

W ramach edukacji regionalnej dzieci obejrzały film o gminie, zwiedziły również budynek urzędu gminy. Zobaczyły też wystawę Skarbów Ziemi Kobierzyckiej, Salę Ślubów, Salę Zarządu. Miały możliwość podejrzeć Wójta Ryszarda Pacholika podczas pracy w jego gabinecie. Przewodnicząca Elżbieta Regulska przybliżyła dzieciom działanie gminnej rady, funkcjonowanie samorządu terytorialnego oraz wyjaśniła, jak tworzy się budżet gminy.

Wójt Ryszard Pacholik omówił najważniejsze inwestycje, opowiedział o bazie sportowo-rekreacyjnej, zachęcał dzieci do korzystania z bogatej i różnorodnej oferty kulturalnej, przygotowanej specjalnie dla nich. Duże zainteresowanie dzieci wzbudziły opowieści o starych dziejach, zwłaszcza historia pałaców i innych zabytków znajdujących się na terenie naszej gminy. Ciekawość dzieci nie miała końca – padały trudne pytania, a udzielane odpowiedzi często były bardzo zaskakujące. Po części informacyjno-poznawczej „młodzi radni” przystąpili do pracy. Przewodnicząca Rady Elżbieta Regulska zapoznała ich z projektem uchwały, a po krótkiej przerwie zarządziła głosowanie. „Młodzi radni” jednogłośnie uznali, że Gmina Kobierzyce to gmina przyjazna dzieciom, otwarta na ich potrzeby, bezpieczna, ciekawa. Tym samym postanowili powierzyć Wójtowi i Radzie Gminy Kobierzyce dalszy jej rozwój. Po ciężkiej pracy dzieci zrobiły sobie pamiątkowe zdjęcie z władzami gminy i pełne wrażeń wróciły do obowiązków szkolnych.

Magdalena Marszałek-Wojciechowska



Pamiątkowe zdjęcie uczestników „Sesji z klasą”

## O wyróżnieniach i nowych inwestycjach

– Panie Wójcie, wrócił Pan niedawno z Warszawy z kolejnymi wyróżnieniami dla Gminy Kobierzycy. Czego one dotyczą?

**Ryszard Pacholik, Wójt Gminy Kobierzycy** – Byłem na ogłoszeniu wyników XIII edycji Rankingu Zrównoważonego Rozwoju JST 2015, gdzie nasza gmina znalazła się na 2 miejscu wśród najlepszych wiejskich gmin tegorocznej edycji rankingu. Dodatkowo, co jest szczególnie warte podkreślenia – otrzymaliśmy wyróżnienie za to, że w latach 2003–2014 nieprzerwanie plasowaliśmy się na wysokich miejscach spośród wszystkich gmin wiejskich w Polsce. To dowodzi, że nasza strategia rozwoju gospodarczego na przestrzeni ostatnich 15 lat przynosi spodziewane efekty i jest to zauważalne w kraju. Byliśmy badani i oceniani przez wyspecjalizowane podmioty w 16 kategoriach (szerzej

w artykule obok pt. „Wyróżnienia dla Gminy Kobierzycy”).

– Gmina wciąż się rozwija, podpisywane są umowy na nowe inwestycje – czy tak? **Ryszard Pacholik** – Jak najbardziej. Właśnie niedawno podpisaliśmy dwie umowy. Pierwsza dotyczy rozbudowy ośrodka zdrowia w Kobierzycach, a druga związana jest z przebudową i pracami budowlanymi przy ul. Spółdzielczej (o tym szerzej w artykule poniżej). Przypomnę, że wciąż trwa budowa nowej szkoły (a właściwie całego kompleksu) w miejscowości Wysoka, realizowane są pozostałe prace związane z budową nowych świetlic wiejskich, dróg, chodników, oświetlenia w wielu miejscowościach naszej gminy. Jak więc widać – dynamiczny rozwój trwa!

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał – Janusz Kołodziej

## Ruszają nowe inwestycje

Na przestrzeni ostatniego miesiąca zostały podpisane dwie ważne dla Gminy Kobierzycy umowy. W tych ważnych wydarzeniach uczestniczyli Wójt Gminy Kobierzycy Ryszard Pacholik, Zastępca Wójta Piotr Kopeć, Skarbnik Maria Prodeus. W dniu 28 września została podpisana umowa na realizację rozbudowy i modernizacji ośrodka zdrowia w miejscowości Kobierzycy wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Dzięki tej rozbudowie mieszkańcy gminy zyskają większy i bardziej przyjazny

obiekt. Koszt inwestycji wyniesie ponad 4 mln zł, a jej zakończenie planowane jest na maj 2017 roku. Druga podpisana umowa dotyczy realizacji przebudowy ulicy Spółdzielczej w miejscowości Kobierzycy oraz budowy parkingu przy cmentarzu komunalnym w Kobierzycach. Koszt tej inwestycji wyniesie ponad 3 mln zł, a jej zakończenie planowane jest na grudzień 2017 roku. Obydwie inwestycje będą finansowane z budżetu Gminy Kobierzycy.

Maria Okraszewska



Podpisanie umowy na rozbudowę ośrodka zdrowia w Kobierzycach...



...i przebudowę ul. Spółdzielczej w Kobierzycach

## Wyróżnienia dla Gminy Kobierzycy

**Gmina Kobierzycy w tym roku otrzymała dwa wyróżnienia.** Znalazła się na 2. miejscu w Rankingu Najdynamiczniej rozwijających się Samorządów w latach 2003 – 2014 oraz na 2. miejscu w XIII edycji Rankingu Zrównoważonego Rozwoju JST. Warto zauważyć, iż w ramach obu rankingów były brane pod uwagę wszystkie gminy. **Ranking Zrównoważonego Rozwoju JST**, przygotowywany pod kierunkiem **prof. Eugeniusza Sobczaka** z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej, powstaje w oparciu o 16 wskaźników, obejmujących trzy obszary rozwoju: gospodarczy, społeczny oraz ochronę środowiska. Ranking opracowany jest na podstawie danych Głównego Urzędu Statystycznego

(Bank Danych Lokalnych) i obejmuje swym zakresem **wszystkie jednostki samorządowe w Polsce**, w podziale na gminy miejskie, miejsko-wiejskie, wiejskie oraz miasta na prawach powiatu. To zaszczytne wyróżnienie Wójta Gminy Kobierzycy Ryszard Pacholik odebrał podczas konferencji „Zrównoważony rozwój społeczno-gospodarczy Jednostek Samorządu Terytorialnego” w dniu 23 października 2015 r. w gmachu **Sejmu RP** w Warszawie. Organizatorami konferencji byli: Komisja Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej Sejmu RP, Wydział Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej oraz Fundacja Polskiego Godła Promocyjnego „Teraz Polska”.

Janusz Kołodziej



## Wizyta sołtysów z Gminy Pruszcz Gdański

Dwa lata temu, w lipcu 2013 roku sołtysi z Gminy Kobierzycy odwiedzili Gminę Pruszcz Gdański w celu wymiany doświadczeń i wzajemnego poznania systemów funkcjonowania samorządów lokalnych. W tym roku odbyła się rewizyta. Sołtysi oraz Wójt Gminy Pruszcz Gdański Magdalena Kołodziejczak przyjechali do Gminy Kobierzycy. W dniu 9 października odbyło się uroczyste spotkanie w Urzędzie Gminy Kobierzycy, na którym Wójt Ryszard Pacholik zaprezentował gminę,

opowiedział o jej rozwoju gospodarczym i społecznym. Goście odbyli wycieczkę po gminie, w trakcie której zapoznali się z jej położeniem, a także mieli okazję zobaczyć ważne miejsca i inwestycje dla Gminy Kobierzycy. Ostatnim punktem programu wizyty było zorganizowane w świetlicy wiejskiej w Wierzbicach spotkanie połączone z poczęstunkiem przygotowanym przez Koło Gospodyń Wiejskich z Tyńca nad Ślężą.

Maria Okraszewska



Spotkanie w Sali Błękitnej

# Wkrótce otwarcie Alei Bielany

rozmowa z Ewą Kolondrą – dyrektor Alei Bielany

– Już wkrótce nastąpią wielkie zmiany w Alei Bielany. Czego mogą oczekiwać przyszli klienci?

**Ewa Kolondra** – W sumie w Alei Bielany (tak się będzie nazywać) znajdzie się około 200 sklepów. Mocno rozszerzy się oferta sklepów z branży modowej, sportowej i AGD RTV. W Alei Bielany otwarta zostanie także siłownia Fitness Academy oraz wielosalowe kino Helios, które jako jedyne we Wrocławiu będzie emitować filmy w technologiach 4K i Dolby ATMOS. Swoje salony otworzą takie międzynarodowe marki jak: TK Maxx, H&M i C&A. Z polskich brandów sklepy w Alei Bielany postanowiły ulokować: Carry, Diverse i Diverse Woman, Big Star, Medicine, Wólczanka, Bytom, Vistula oraz Reserved, Mohito, Sinsay, Croop i House. Szeroki wybór kosmetyków klienti będą zawdzięczać niespotykanej w innych centrach kombinacji drogerii: poza obecną od lat Apteką Supher-Pharm, do

grona najemców będą się zaliczać marki Sephora, Rossmann, Hebe i Organique. Poza tym w Alei Bielany swoje sklepy otworzą między innymi: Militaria.pl, Smyk Megastore, Neonet, Saturn Connect, Samsung Brand Store oraz iSpot, Sports Direct oraz Matres Sport. Powierzchnia handlowa po rozbudowie wyniesie 145 tysięcy m<sup>2</sup>.

To co nas wyróżnia na tle innych centrów handlowych to:

- W Alei Bielany znajdzie się bezpłatny plac zabaw dla dzieci, w którym na dwie godziny będzie można bezpłatnie pozostawić dziecko pod opieką wykwalifikowanej kadry.
- 4700 bezpłatnych miejsc parkingowych, w tym 1000 na parkingu podziemnym, na którym zlokalizowana zostanie myjnia bezdotykowa oraz bezpłatna strefa dbania o samochód wyposażona w kompresor, odkurzacz itp.
- Co rzadko spotykane w innych centrach,

w Alei Bielany powstanie specjalna strefa coworkingowa z bezpłatnym Internetem i drukarką.

- Strefa chillout – miejsce służące relaksowi i urządzone w sposób mu sprzyjający.
- Doskonała lokalizacja – centrum położone u zbiegu autostrady, dróg krajowych i wojewódzkich, AOW oraz z dobrym dojazdem z Wrocławia.
- Największy sklep IKEA w Polsce.

– Jakie czynniki zdecydowały o rozbudowie centrum handlowo-usługowego?

**Ewa Kolondra** – Aleja Bielany powstała w odpowiedzi na oczekiwania klientów. Centrum handlowe to obecnie tylko destynacja zakupowa, ale także miejsce gdzie ludzie z chęcią spędzają swój wolny czas poświęcając go na rozrywkę i spotkania z przyjaciółmi. Poszerzenie naszej oferty wpasowało nasze centrum w panujące na rynku trendy. Położenie

u zbiegu wielu dróg i 1,5 miliona klientów w zasięgu centrum, również miał znaczący wpływ na decyzję o rozbudowie obiektu. Z punktu widzenia mieszkańców Bielan Wrocławskich i Gminy Kobierzyce rozbudowa centrum pokryła zapotrzebowanie na centrum handlowo-rozrywkowe, którego tak bardzo brakowało. Mieszkańcy podwrocławskich miejscowości nie będą zmuszeni jeździć do kina do centrum miasta, a co za tym idzie unikną długiego czasu dojazdu w obie strony i stania w korkach. Możemy zapewnić, że będzie to wydarzenie które z pewnością zapisze się na kartach historii Bielan Wrocławskich. Na naszych gości czeka mnóstwo atrakcji, znanych osób, koncertów i wiele promocji zorganizowanych przez naszych najemców z okazji otwarcia.

Otwarcie 13 listopada – zapraszamy!

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał – Janusz Kołodziej

## Święto Niepodległości 11 listopada

Narodowe Święto Niepodległości to najważniejsze polskie święto narodowe, obchodzone co roku 11 listopada, na pamiątkę odzyskania przez Polskę niepodległości w 1918 roku. Kiedy ochłonęliśmy po emocjach związanych z wyborami parlamentarnymi, kiedy ucichły wreszcie dyskusje pełne wzajemnych pretensji i oskarżeń, możemy zatrzymać się i przypomnieć jak pokolenia Polaków walczyły o odzyskanie najwyższego dobra jaką jest suwerenność i prawo do własnego języka i kultury. Jesienią 1918 r. dobiegała końca I wojna światowa, która przyniosła klęskę wszystkim trzem zaborcom. Rosja pogrążyła się w zamęcie rewolucji i wojnie domowej, wielonarodowa monarchia austro-węgierska rozpadła się i chyliła ku upadkowi, a Niemcy uginęły się pod naporem wojsk Ententy. Dla Polaków była to niepowtarzalna szansa, aby móc odzyskać utracony byt państwowy. W tym właśnie czasie powrócił do kraju Józef Piłsudski, więziony od lipca 1917 roku przez Niemców. W dniu 10 listopada 1918 roku przybył on do Warszawy. Jego przyjazd wywołał entuzjazm wśród ludności stolicy i masowe rozbrajanie okupantów na terenie całej Kongresówki. W dniu 11 listopada Rada Regencyjna przekazała Józefowi Piłsudskiemu Naczelne Dowództwo nad formującym się Wojskiem Polskim, a trzy dni później przekazała

mu całą władzę cywilną. W dniu 22 listopada Józef Piłsudski ogłosił się Naczelnikiem Państwa i razem z premierem podpisał dekret o tymczasowych władzach Republiki Polskiej. O utrwalenie i utrzymanie dopiero co odzyskanej niepodległości przyszło narodowi polskiemu długo jeszcze toczyć krwawe boje. W dniu 27 grudnia 1918 r. wybuchło powstanie wielkopolskie, które przywróciło Wielkopolskę do macierzy. W Galicji Wschodniej trwały zacięte walki z Ukraińcami, a na wschodnich kresach Polski oddziały samoobrony walczyły z bolszewikami. Ponadto trzeba było trzech powstań śląskich, by część Górnego Śląska znalazła się w granicach Polski. Duch wolności, patriotyzm, nieugiętość w staraniach o wolną ojczyznę towarzyszyła też Polakom w pełnych nieszcześć i rozpaczy czasach II wojny światowej. Niestety po jej zakończeniu władze Polski Ludowej usunęły Święto Niepodległości z kalendarza. Na szczęście nie z serc Polaków. Dzięki ludziom, którzy miłość do ojczyzny przenieśli przez zawieruchę wojny a w czasach wprowadzania komunizmu, często narażając swoje życie, uczyli młode pokolenie tego o czym obecnie czasami zapominamy PATRIOTYZMU, można było, to jakże ważne Święto, przywrócić narodowi w 1989 roku.

Danuta Pietraszewska

## Spotkanie radnych

Coroczną tradycją stały się spotkania radnych Gminy Kobierzyce z radnymi i przedstawicielami czeskich Kobań. Odbywają się one w ramach partnerskiej współpracy i mają na celu wymianę doświadczeń. W tym roku odbyły się one w Pilźnie w dniach 1–3 października. Głównym punktem programu było spo-

tkanie z wiceprezydentem oraz przedstawicielami miasta Pilzna w urzędzie. Podczas wizyty uczestnicy zwiedzili również kaplicę czaszek i katedrę Wniebowzięcia NMP w Kutnej Horze, Wielką Synagogę, rynek, ratusz, katedrę w Pilźnie, a także Zamek Karlštejn.

Maria Okraszewska

## Złote i Żelazne Gody!

„Pragnę złożyć na Państwa ręce serdeczne gratulacje z okazji wspaniałej rocznicy ślubu, którą obchodzicie w tym roku. To niezwykle święto, które jest Państwa osobistym sukcesem, ale również radością i przykładem dla najbliższych. Życzę Państwu wielu ciepłych i pogodnych dni” – takie oto słowa skierował Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik do Państwa Haliny i Władysława Leśniaków oraz Haliny i Franciszka Sączawa. Państwo Sączawa uroczystość 65-lecia ślubu, a Państwo Leśniakowie

50-lecia ślubu obchodzili 8 października 2015 roku w Urzędzie Gminy Kobierzyce w gronie rodziny i najbliższych. Małżeństwa odnowiły przysięgę, którą składały wiele lat wcześniej i na nowo przyrzekały, że uczynią wszystko, aby ich małżeństwo było nadal szczęśliwe. Pary zostały odznaczone medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Na zakończenie był weselny marsz, tort i lampka szampana.

Maria Okraszewska



Po części oficjalnej był czas na pamiątkowe zdjęcie

# Stypendia Gminy Kobierzycy

**27 października 2015 roku w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach miała miejsce uroczystość wręczenia stypendiów przyznanych przez Gminę Kobierzycy uzdolnionym dzieciom i młodzieży, zamieszkałym na terenie gminy.**

Widownia sali widowiskowej GCKiS wypełniona była niemal do ostatniego miejsca stypendystami, ich rodzicami i opiekunami oraz zaproszonymi gośćmi, wśród których byli między innymi: Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzycy, Elżbieta Regulska Przewodnicząca Rady Gminy Kobierzycy, Henryk Łoposzko Zastępca Przewodniczącej Rady Gminy, Sekretarz Maria Wilk, Anna Willisowska Kierownik Referatu Edukacji, Kultury i Sportu, gminni radni i sołtysi oraz dyrektorzy szkół. Uroczystość wręczenia stypendiów przeplatana była występami wokalnno-tanecznymi w wykonaniu młodzieży ćwiczącej w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach. Rozpoczynając galę stypendialną Ryszard Pacholik powiedział między innymi: – „Program Stypendialny Gminy Kobierzycy realizujemy już po raz trzynasty. Celem tego programu jest wyselekcjonowanie grupy zdolnych, młodych ludzi, osiągających ponadprzeciętne sukcesy naukowe, artystyczne i sportowe. Staramy się wspierać ich w rozwijaniu pasji i zainteresowań, a przyznane stypendia są formą uznania dla pracy włożonej w realizację tych dokonań. Mam nadzieję, że „trzynastka” i tym razem okaże się szczęśliwa – ba, jestem tego pewien, widząc jak dużo tych stypendiów przyznaliśmy”. Stypendia naukowe otrzymali: Oliwia Bryś, Jakub Ceglarski, Milena Derechowska, Barbara Drozdowska, Igor Hołowacz, Grzegorz Jagielski, Olga Janiszewska, Monika Klimiuk, Julia Kołtun, Jan Mączyński, Marcel Mordarski, Matylda Odrowąż-Wilkońska, Hubert Pańczak, Julia Pawicka, Konrad Rudnicki, Adam Sałapa, Jakub Skonieczny, Oliwia Waclaw, Szymon Wawak, Jonasz Wiewiór. Stypendia artystyczne otrzymali: Marcela Dul, Emilia Hajduk, Marta Kasiwniak, Edyta Kubiak, Marta Kubiak, Nikola Magdziarz, Nel Maślanka, Karolina Raś, Sebastian Raś, Aleksandra Ruchniak, Jasmina Stembalska, Natalia Szymanek, Dominika Tatuch, Paulina Żyłka. Stypendia sportowe otrzymali: We-

ronika Górecka, Aleksandra Dadełto, Anna Lazopoulos, Piotr Słachcic, Katarzyna Demska, Wiktoria Król, Mikołaj Piórkowski, Magdalena Pawicka, Mikołaj Wrzalik, Jakub Kiszczak, Tomasz Szymański, Dominik Szymański, Radosław Matkowski, Marta Sokołowska, Zuzanna Januszewska. Wyróżnieni za wyniki sportowe zostali: Piotr Kejna, Maciej Kuczer, Oliwia Kurzątkowska, Zuzanna Malinowska, Piotr Korłub i Jakub Flis. Na zakończenie uroczystości wszyscy uczestnicy zostali zaproszeni na słodki poczęstunek, a w kuluarach była okazja do wymiany poglądów i rozmowy ze stypendystami.

**Matylda Odrowąż-Wilkońska** zamieszkała w Tyńcu Małym jest uczennicą VI klasy Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Tyńcu Małym. Legitymuje się wysoką średnią ocen 5,45. Jest laureatką w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Przedmiotowej z języka angielskiego, przyrody i języka angielskiego Olimp i zajęła II miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Mitologicznej. – „O moich zainteresowaniach przeszedł w zasadzie przypadek, gdyż otrzymałam kiedyś od dziadka „Mitologię” Paradowskiego i tak się zaczytałam w historiach o bogach, herosach i innych mitycznych postaciach, że zostało mi to do dziś. Lubię nie tylko historie, czytam też książki przygodowe, fantastyczno-naukowe, gram w szachy. Ostatnio po raz już nie wiem który przeczytałam „Harrego Pottera”. W przyszłości sama chciałabym napisać jakąś książkę”.

**Marcela Dul** zamieszkała w Kobierzycach jest uczennicą III klasy Gimnazjum im. Zesłańców Sybiru w Kobierzycach. Śpiewa i tańczy, uczestniczyła w wielu konkursach, zajęła między innymi II miejsce w IV Otwartych Grand Prix Polski i III miejsce w Jesiennym Ogólnopolskim Turnieju Tańca Kobierzycy Freestyle Arena. – „Śpiewam już od 9 lat, od początku w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach. Najpierw występowałam w zespole „Jagódki”, potem były „Promyki”, a obecnie występuję w zespole „Wasabi”. W przysz-



Stypendyści sportowi

ści planuję pójść do szkoły teatralnej, gdyż bardzo lubię poezję śpiewaną, ale moim marzeniem są występy w musicalach na scenach całego świata!” Przesłuchujący się rozmowie Artur Cierczek, dyrektor GCKiS w Kobierzycach zauważył, że rokrocznie wśród stypendystów jest spora grupa młodych ludzi, od lat związanych z placówką, którą kieruje. Jest z nich bardzo dumny, gdyż obok sukcesów artystycznych i sportowych, większość z nich osiąga również bardzo dobre wyniki w nauce. **Katarzyna Demska**, zawodniczka Juwenii Wrocław stypendium sportowe otrzymała między innymi za zdobycie brązowego medalu na Mistrzostwach Polski w sumo. – „Tak naprawdę to trenuję judo już od wielu lat pod okiem trenera Bartosza Zameckiego. Na pierwszy trening zaprowadziła mnie moja mama i bardzo mi się to spodobało. Na ostatnich Mistrzostwach Polski w judo, rozegranych w Bochni zajęłam II miejsce w kategorii młodziczek + 70 kg, a sukcesy w sumo przyszły niejako „przy okazji”, a namówił mnie trener Radosław Zamecki. Początkowo traktowałam to jako zabawę i uzupełnienie w treningach judo, ale skoro przyszły sukcesy, to nie wiadomo, jak w przyszłości potoczy się moja sportowa kariera i na którą dyscyplinę się zdecyduję”.

**Emilia Hajduk** zamieszkała w Pełczycach otrzymała stypendium artystyczne. Jest uczennicą III klasy Gimnazjum Dwujęzycznego Nr 26 we Wrocławiu. Jej osiągnięcia to: I miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Kreatywności 2015. Jest też finalistką Światowej Olimpiady Kreatywności Destination Imagination w Stanach Zjednoczonych. – „Wrz z grupą starszych kolegów ze szkoły wzięliśmy udział w Olimpiadzie Kreatywności i ku naszemu zaskoczeniu zajęliśmy tam 1 miejsce w kategorii: „Wyzwanie konstrukcyjne”. Zbudowaliśmy konstrukcję, która współgrała z przedstawieniem opisyującym marzenia małego chłopca, który chciał zostać pilotem i któremu nadarzyła się okazja do podróży w czasie. W nagrodę pojechalismy do Stanów Zjednoczonych, gdzie z powodzeniem reprezentowaliśmy nasz kraj na Światowej Olimpiadzie Kreatywności Destination Imagination, zajmując w doborowej stawce uczestników z całego świata 10 miejsce! Była to dla nas wspaniała przygoda i wielkie przeżycie, a dla mnie osobiście – inspiracja do dalszego rozwijania swoich pasji. Fajnie, że są ludzie w naszej gminie, którzy to zauważyli, czego dowodem jest otrzymane stypendium, za które bardzo dziękuję. Przyda się!”  
Janusz Kołodziej



Elżbieta Regulska i Ryszard Pacholik w towarzystwie stypendystów naukowych...



...i artystycznych

## Dzień Edukacji Narodowej

13 października 2015 r. w Urzędzie Gminy w Kobierzycach miała miejsce miła uroczystość związana z Dniem Edukacji Narodowej. Towarzyszyło jej bawienie przyznaniem Nagród Wójta dyrektorom i wyróżnionym nauczycielom gminnych szkół i przedszkoli za szczególne osiągnięcia w minionym roku szkolnym. W gronie nagrodzonych byli: Iwona Antman dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Tyńcu Małym, Grażyna Ciężka dyrektor Szkoły Podstawowej w Kobierzycach, Beata Ćwiek dyrektor Gminnego Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego w Bielanych Wrocławskich, Anna Kaszczyk dyrektor Przedszkola Samorządowego w Ślęzie, Zuzanna Moskal dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pustkowie Żurawskim, Danuta Pietraszewska dyrektor Szkoły Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim, Halina Waligórska dyrektor Przedszkola Samorządowego w Kobierzycach, Artur Antman, dyrektor Gimnazjum w Kobierzycach, Lidia Grzeszczak nauczyciel w Gminnym Zespole Szkół w Bielanych Wro-

clawskich, Weronika Kuriata nauczyciel w Szkole Podstawowej w Kobierzycach, Agnieszka Nowak, nauczyciel w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pustkowie Żurawskim, Joanna Para nauczyciel w Zespole Szkolno-Gimnazjalnym w Bielanych Wrocławskich, Barbara Rzeźnikiewicz nauczyciel w Szkole Podstawowej w Kobierzycach, Magdalena Stempniak nauczyciel w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Tyńcu Małym.

Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik, Przewodnicząca Rady Gminy Elżbieta Regulska oraz Wiceprzewodniczący Rady Gminy Henryk Łoposzko podziękowali dyrektorom placówek oświatowych, gronu nauczycielskiemu oraz innym pracownikom oświaty za rzetelną, trudną pracę, mającą wpływ na kształtowanie osobowości młodych ludzi. Pracownicy oświaty otrzymali szczególne życzenia, aby ich praca była pasją i przynosiła radość oraz satysfakcję w życiu osobistym.

Anna Wilisowska



Uroczyste spotkanie z nauczycielami w Urzędzie Gminy

## „Jestem już pierwszoklasistą!”

26 października 2015 r. w Gminnym Zespole Szkół w Bielanych Wrocławskich o godzinie 17 odbyło się uroczyste pasowanie pierwszych klas Szkoły Podstawowej. Uczniowie przygotowali specjalny program artystyczny dla licznie przybyłych gości oraz rodziców. Było to bardzo emocjonujące wydarzenie dla wszystkich najmłodszych uczestników, którzy z wielkim zaangażowaniem zaprezentowali dotychczas zdobyte umiejętności od początku roku szkolnego. Ubrani w mundur-

ki oraz birety, z dumą złożyli ślubowanie pierwszoklasisty oraz przystąpili do pasowania ze strony pani dyrektor Beaty Ćwiek. Nagrodą dla ślubujących były dyplomy od wychowawców oraz słodczyce przygotowane przez rodziców. Gościom serdecznie dziękujemy za przybycie, a wszystkim pełnoprawnym już pierwszoklasistom gratulujemy oraz życzymy samych sukcesów na dalszej drodze edukacji!

Patrycja Bejgier



Nie ma to jak być pierwszakiem!

## Dzień Edukacji Narodowej i pasowanie klas I

14.10.2015 r. w Gimnazjum im. UNICEF odbyła się uroczysta akademie z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Młodzi artyści słowem uświetnili ten wyjątkowy dzień w roku szkolnym. Wiele ciepłych i miłych słów popłynęło w kierunku nauczycieli.

pełnoprawnych gimnazjalistów. Złożyli ślubowanie, że w codziennej pracy nie będą szczydzić sił w zdobywaniu rzetelnej wiedzy, a swoim zachowaniem, pilnością w nauce i pracy, wyrażać będą szacunek tradycjom szkoły. Postanowili dać



Występ uczniów z bieląńskiego gimnazjum

Uczniowie klas II wyrazili swoją wdzięczność nauczycielom prezentując krótką etiudę teatralną w języku angielskim. Młodzież gimnazjalna wręczając kwiaty doceniła codzienny trud pracy nauczyciela, jego poświęcenie, czujność i troskę o dobro wychowanków. Na scenę zaproszono panią dyrektor Beatę Ćwiek, która osobiście złożyła życzenia nauczycielom, mówiła o trudnej, ale jakże pięknej pracy nauczyciela. Podziękowała za dotychczasowe zaangażowanie oraz życzyła wielu sił i wytrwałości w tym wyjątkowym zawodzie. Kolejnym punktem programu było pasowanie uczniów klas I, podczas którego zostali oni włączeni do grona

wzorowe świadectwo uczniowskiej kultury i aktywnie działać na rzecz UNICEF, promując idee patrona szkoły w środowisku lokalnym. Uczniowie najstarszych klas poprowadzili zaprzysiężenie młodszych kolegów, poprzez mianowanie ich symbolicznym mieczem na rycerza gimnazjalistę. Mamy nadzieję, że nasza młodzież, przez nawiązanie do zaszczytnej roli rycerstwa, będzie bardziej świadoma słów składanej przysięgi, podoła zadaniom, jakie przed nimi stawia przynależność do wspólnoty uczniowskiej i nie przestraszą ich wysokie wymagania stawiane przez nauczycieli.

Barbara Idziak, Joanna Szymani



25 października w kościele parafialnym w Kobierzycach miał miejsce koncert zorganizowany w ramach IX Zadaszek Muzycznych. Licznie zebranej publiczności w pełnym zadumy i melancholii repertuarze zaprezentowali się: chór „Diament” pod kierownictwem Sandry Stankiewicz oraz wychowankowie GCKiS w Kobierzycach.

## „Światło Nauki” hasłem Festiwalu Nauki

Podczas tegorocznego Dolnośląskiego Festiwalu Nauki trwającego od 18 do 23 września gimnazjaliści z Bielan Wrocławskich odbyli wiele niezwykłych naukowych podróży uczestnicząc w wykładach i warsztatach przygotowanych przez wyższe uczelnie. Na Uniwersytecie Wrocławskim uczniowie mieli możliwość udziału w warsztatach polonistycznych „Być jak Monika Olejnik”, gdzie mogli dowiedzieć się tego, jak zostać dobrym dziennikarzem, poznali zalety i wady pracy dziennikarza oraz dowiedzieli

robotów. Poznali wiele wszechstronnych zastosowań sztucznej inteligencji, próbując zrozumieć sposób matematycznego myślenia komputerów, opartego na rachunku prawdopodobieństwa poznanego w szkole. Na wydziale Mechaniczno-Energetycznym Politechniki Wrocławskiej uczniowie poznali palność i wybuchowość produktów spożywczych cukru i mąki jako paliwa energetycznego. Odkrywali również innowacyjne technologie na interaktywnej wystawie stoisk „Labiryntów techniki”. Duże wrażenie



Ćwiczenia przebiegały w skupieniu

się jakich błędów należy unikać wykonując ten zawód. Odbywając „Wirtualną podróż po Londynie” i biorąc udział w warsztatach „Slang językowy” przygotowanych w ramach Europejskiego Dnia Języków Obcych, rozwijali swoje zainteresowania i uzdolnienia z zakresu języka angielskiego. Na wydziale Chemii Uniwersytetu Wrocławskiego brali udział w wykładzie o efektywnej „Odlotowej chemii”, podziwiając wystrzałowe pokazy eksperymentów chemicznych. Poznali zaskakujące zjawisko fluorescencji i fosforescencji, byli pod dużym wrażeniem światła i dźwięku, jakie niosą ze sobą egzoenergetyczne reakcje chemiczne. Uzdolnieni uczniowie mogli wziąć udział w konkursie „Chemia wokół nas”, a podczas warsztatów chemicznych poznać pracownię laboratoryjną. W Instytucie Matematyki, podczas prelekcji „Sztuczna inteligencja – osiągnięcia i wyzwania”, gimnazjaliści dowiedzieli się, jak programuje się „myślenie”

na młodzieży zrobiła drukarka 3D, a także ładowarka telefonów pracująca dzięki sile mięśni nóg i dynamia w rowerze. Podczas ciekawej lekcji geografii w Instytucie Meteorologii Uniwersytetu Wrocławskiego, gimnazjaliści dowiedzieli się jak prognozują i mierzy się składniki pogody wykorzystując obserwację zjawisk pogodowych w ogródku meteorologicznym. W Instytucie Immunologii Państwowej Akademii Nauk uczniowie uczestniczyli w pokazach biologicznych i warsztatach przybliżających badania in vitro. Każdy z nich mógł wykonać proste czynności laboratoryjne oraz obserwować pod mikroskopem komórki nowotworowe myszy.

Dzięki tego rodzaju wycieczkom uczniowie mieli możliwość zaobserwowania skomplikowanego i fascynującego świata nauki, który pozwoli im w przyszłości lepiej zrozumieć otaczającą ich rzeczywistość.

Joanna Szymani

## III rocznica nadania szkole imienia

6 października 2015 r. obchodziliśmy III rocznicę nadania Gimnazjum w Kobierzycach imienia Zesłańców Sybiru. Na uroczystym apelu, w obecności zaproszonych gości wśród których byli: Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik, Przewodnicząca Rady Gminy Kobierzyce Elżbieta Regulska, Sekretarz Gminy Maria Wilk, Kierownik Referatu Edukacji, Kultury i Sportu Anna Wilisowska, radny Wiesław Szwed oraz Dyrektor Szkoły Podstawowej Grażyna Cieżka. Po wprowadzeniu sztandaru, Dyrektor Gimnazjum Artur Antman wspólnie z Prezes Związku Sybiraków w Kobierzycach Czesławą Muraczką i Wójtem Ryszardem Pacholikiem, złożyli wiązanek kwiatów pod tablicą upamiętniającą dzień nadania imienia szkole. Następnie odbyło się uroczyste ślubowanie klas pierwszych, po którym wszyscy udali się na przedstawienie upamiętnia-

jące martyrologię wywiezionych na Sybir. Obejrzelśmy też wywiady przeprowadzone przez naszych uczniów z Sybirakami mieszkającymi w Gminie Kobierzyce. Gościem specjalnym był poeta i grafik pan Józef Józak, który pokazał nam obrazy i przeczytał fragmenty wierszy dotyczących męczeństwa Zesłańców. Później uczniowie klas drugich i trzecich zapalili znicze pod znajdującym się przed kobierzyckim kościołem, obeliskiem ku czci Zesłańców Sybiru, nad którym gimnazjum objęło w ubiegłym roku patronat. Klasy pierwsze natomiast wyjechały do Wrocławia, do Sanktuarium Golgoty Wschodu, aby w tym szczególnym miejscu przeżyć lekcję żywej historii, prowadzoną przez kustosz muzeum panią Wiesławę Wadowską i dowiedzieć się więcej o martyrologii Polaków na Wschodzie.

Agnieszka Berłowska



fol. Ola Dybka

Przed Sanktuarium Golgoty Wschodu przy ul. Wittiga 10 we Wrocławiu

## „Gala Złotego Serca”

10 października 2015 r. odbyła się XVII „Gala Złotego Serca” organizowana przez Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i Chorych, które jednocześnie obchodziło kolejną rocznicę swego powstania i działalności. Honorowymi gośćmi naszej uroczystości byli Minister Jarosław Duda – Sekretarz Stanu Pełnomocnik Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych oraz Poseł na Sejm RP Sławomir Piechota, przedstawiciele władz samorządowych Gminy Kobierzyce: Wójt Ryszard Pacholik, Przewodnicząca Rady Elżbieta Regulska, Zastępca Przewodniczącego Rady Henryk Łoposzko i Sekretarz Maria Wilk. Kulminacyjnym punktem „Gali” było wręczenie Złotego Serca, które

jest przyznawane przez SONiCH osobom wyróżniającym się szczególną postawą wobec drugiego człowieka. W tym roku „Złote Serce” otrzymała pani Jadwiga Karpińska. Pani Jadzia na co dzień pracuje w Ośrodku Zdrowia w Kobierzycach, jest osobą skromną, życzliwą, taktowną, jej stosunek do drugiego człowieka jest pełen ciepła i serdeczności. Aktu wręczenia „serduszka” dokonali minister Jarosław Duda oraz poseł Sławomir Piechota. Tegoroczną „Galę” uświetnił recital księdza Bogdana Skowrońskiego – proboszcza parafii w Dusznikach Zdroju, który bardzo przypadł do gustu zebranym na uroczystości.

Zarząd SONiCH



Jadwiga Karpińska (w środku) w towarzystwie zaproszonych gości



## Viva Ukraina & Viva Polonia!

„Biesiada Kozacka” – pod takim hasłem 3 października 2015 roku w świetlicy wiejskiej w Tyńcu Małym odbył się wieczór taneczno-wokalny, zorganizowany w ramach „Dni Kultury Ukraińskiej w Polsce Viva Ukraina & Viva Polonia”. Licznie zgromadzona publiczność, wśród której byli między innymi były wiceprzewodniczący Parlamentu Europejskiego Jacek Protasiewicz, Poseł na Sejm RP Ewa Wołak, Konsul Honorowy Ukrainy we Wrocławiu – Grze-

gorz Dzik i Sekretarz Gminy Kobierzycy Maria Wilk obejrzeni wspaniałe występy taneczno-wokalne. Na scenie zaprezentowały się: zespół taneczny „Arkant” z Przemysła i grupa folkowo-rockowa „Horpyna” z Olsztyna, które swoim kunsztem artystycznym oczarowały publiczność. Miłym akcentem kończącym udany wieczór, była degustacja tradycyjnych potraw kuchni ukraińskiej.

Janusz Gargała – sołtys Tyńca Małego



Tańczy zespół „Arkant” z Przemysła

## Wybór Zarządu Koła Kombatantów w Kobierzycach



Wybory w toku

22 października 2015 roku odbyło się w Urzędzie Gminy w Kobierzycach spotkanie członków Koła Kombatantów w Kobierzycach z Konstantym Ignaczakiem prezesem i Teresą Włodarek sekretarzem Dolnośląskiego Zarządu Wojewódzkiego Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych we Wrocławiu. Na spotkaniu obecni byli Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzycy oraz Maria Wilk sekretarz Gminy. Głównym celem spotkania był wybór Zarządu Kobierzycyckiego Koła Kombatantów. Prezesem została wybrana Maria Młyńczak, sekretarzem – Paulina Sokół, a skarbnikiem – Władysława Krawczyk. Podczas spotkania Prezes Konstanty Igna-

czak omówił cele i zasady członkostwa w Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych. Udzielił także informacji o funkcjonowaniu biura. Ustalono termin pracy biura we czwartki od godz. 9.00 do 13.00 w siedzibie Koła w Kobierzycach przy ul. Witosa 15. Członkowie Koła Kombatantów będą mogli uzyskać informacje m.in. o uprawnieniach dla kombatantów w biurze w Kobierzycach przy ul. Witosa 15 lub w biurze we Wrocławiu przy ul. Energetycznej 14. Informacje w biurze we Wrocławiu można uzyskać telefonicznie pod numerem 71/ 361 15 11.

Anna Wilisowska

## Spotkanie seniorów

Każdego roku w okresie jesiennym obchodzony jest Światowy Dzień Seniorów. Również i w tym roku Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Kobierzycach zorganizował dla swoich członków obchody tego święta. Spotkanie składkowe miłośników

i upominek) otrzymała Pani Czesława Nowak, która obchodziła jubileusz 90. urodzin. Wszyscy jubilatcy zostali obdarowani pięknymi kwiatami. Miłym prezentem dla seniorów był występ duetu z zespołu „Mokosza” z Kątów Wrocławskich.



Przemawia Krystyna Burska

muzyki, śpiewu i tańca pod nazwą: „17 Dni Seniora”, odbyło się w sali widowiskowej Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach. W spotkaniu tym uczestniczyło 100-tu członków naszego związku. Zaproszonymi gośćmi byli przedstawiciele samorządu gminnego Kobierzycy: Wójt Gminy Ryszard Pacholik, Sekretarz Maria Wilk oraz Przewodnicząca Rady Gminy Elżbieta Regulska. Spotkanie miało bardzo uroczysty charakter, bowiem Wójt Ryszard Pacholik w imieniu samorządu gminnego uhonorował pamiątkowymi dyplomami i upominkami troje seniorów „jubilatów”, którzy ukończyli 80 lat życia. Byli to: Władysława Górniak, Irena Szwed i Henryk Mszycy. Szczególne wyróżnienie (dyplom

Seniorzy radośnie bawili się przy dobrej muzyce i suto zastawionych stołach. W kosztach spotkania uczestniczyli sami członkowie, wspomagani sponsorami, wśród nich była zawsze życzliwa dla nas Jolanta Nowak – Prezes Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Kobierzycach. Miłym przerwaniem naszego spotkania był występ Kabaretu „Teściowe”. Kabaret tworzą członkinie naszego związku, a działa on pod patronatem GCKiS w Kobierzycach i kierownictwem Tomasza Bykowskiego. Kabaret zaprezentował się w skeczu pt. „Wesołe jest życie staruszka” oraz tańcami „Jezioro łabędzie” i „Mazur”.

Krystyna Burska

## Hubertus w Krzyżowicach

22 października 2015 r. w zespole parkowo-pałacowym w Powiatowym Zespole Szkół Nr 1 w Krzyżowicach odbył się tradycyjny Hubertus, który zwykle kończy sezon jeździecki. W programie nie zabrakło m.in. pokazu powożenia zaprzęgiem

singlowym oraz parokonnym, konkursu zręczności w powożeniu, pokazu ujeżdżenia w historycznych kostiumach. Główną atrakcją Hubertusa była pogoń za lisem.

Agnieszka Jankowska-Jakus



Pokaz powożenia zaprzęgiem dwukonnym

## Projekt socjalny „Rodzina razem”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej we wrześniu zrealizował kolejny projekt socjalny pod nazwą „Rodzina razem”. Dzięki wsparciu sponsora – Multikino we Wrocławiu w Arkadach Wrocławskich, udało się uzyskać zaproszenia na rodzinny seans filmowy „Klub wółczyków” dla 30 osób. Film został dobrany specjalnie przez pracownika Multikino tak, aby z przyjemnością obejrzeli go zarówno dorośli, jak i dzieci. Sfilmowana przygoda na podstawie świetnej powieści Edmunda Niziurskiego, bawi zarówno starsze, jak i młodsze pokolenie. Dobra literatura

najwyraźniej nigdy się nie starzeje. Rodzice określili wspólne wyjście z domu oraz uczestnictwo wraz z dziećmi w seansie filmowym jako dobry pomysł i jako miłą alternatywną formę spędzenia czasu, ale przede wszystkim integrację rodziny. Ze względu na znaczny koszt związany z zakupem biletów do kina niewiele osób udałoby się całą rodziną na seans filmowy, gdyż posiadane środki finansowe woleliby przeznaczyć na zaspokojenie podstawowych potrzeb.

Marta Kozłowska

## Amazon uhonorowany prestiżową nagrodą

Firma Amazon została uhonorowana nagrodą FDI Poland Investor Awards w kategorii Amerykański Inwestor Roku w Polsce. Nagroda przyznawana jest przez jury złożone z radców handlowych Ambasad oraz przewodniczących izb handlowych w Polsce. Amazon został wyróżniony spośród 90 nominowanych firm. Ta prestiżowa nagroda jest dla firmy bardzo

ważna także dlatego, iż właśnie świętuje ona pierwszy roku działalności w Polsce. Amazon zbudował w Bielanach Wrocławskich dwa centra logistyczne. Wartość inwestycji firmy Amazon w Polsce obecnie wynosi 1,5 miliarda złotych, a liczba utworzonych stałych miejsc pracy wynosi ponad 3800.

Agnieszka Jankowska-Jakus

## Nabór do służby przygotowawczej w 2016 roku!

Wojskowa Komenda Uzupełnień we Wrocławiu prowadzi **nabór do służby przygotowawczej w 2016 r.** i szuka młodych, kreatywnych ludzi, którzy chcieliby związać swoje życie z mundurem.

**Służba przygotowawcza** ma charakter elitarny i jest przeznaczona wyłącznie dla wybranych. Umożliwia wstąpienie do Narodowych Sił Rezerwowych wraz z wszystkimi uprawnieniami i korzyściami z tego wynikającymi. Daje także szansę pełnienia służby w korpusie szeregowych zawodowych.

Szkolenie w ramach służby przygotowawczej trwa od czterech do sześciu miesięcy w zależności od korpusu, a po jego odbyciu uzyskasz prawo do posiadania stopnia wojskowego oraz tytułu żołnierza rezerwy.

Pełniąc ww. służbę masz prawo do:

- **uposażenia z tyt. pełnienia służby przygotowawczej na potrzeby korpusu:**
  - oficerów 60% najniższego miesięcznego uposażenia zasadniczego żołnierza zawodowego tj. 1500 zł;
  - podoficerów 40% najniższego miesięcznego uposażenia zasadniczego żołnierza zawodowego tj. 1000 zł;
  - szeregowych 30% najniższego miesięcznego uposażenia zasadniczego żołnierza zawodowego tj. 750 zł.
- **świadczeń pieniężnych, tj.:**
  - zwrot kosztów przejazdu do miejsca pełnienia służby przygotowawczej;

- zasiłek z tytułu posiadania na wyłącznym utrzymaniu członków rodziny;
- zasiłek alimentacyjny;
- zwrot kosztów eksploatacyjnych zajmowanego lokalu w czasie odbywania służby przygotowawczej.

Ponadto okres pełnienia służby przygotowawczej wlicza się pracownikowi do okresu zatrudnienia w zakresie wszystkich uprawnień wynikających ze stosunku pracy.

**Szkolenie ochotników w ramach służby przygotowawczej w 2016 r. będzie realizowane:**

- 1) **na potrzeby korpusu oficerów** – w terminie od 7 stycznia do 1 lipca;
- 2) **na potrzeby korpusu podoficerów**, w terminach:
  - a) od 2 lutego do 30 czerwca,
  - b) od 5 lipca do 30 listopada;
- 3) **na potrzeby korpusu szeregowych**, w terminach:
  - a) od 7 stycznia do 29 kwietnia,
  - b) od 4 maja do 26 sierpnia,
  - c) od 6 września do 23 grudnia.

Jeśli nasza oferta spełnia Twoje oczekiwania – skontaktuj się z Wojskową Komendą Uzupełnień we Wrocławiu:

**e-mail: wkuwroclaw@wp.mi.pl**

**nr tel. 261 656 141, nr tel. 261 656 157**

gdzie uzyskasz informacje o warunkach, które musisz spełnić, aby zostać powołanym do ww. służby.

## Trzymaj cukier pod kontrolą

Z okazji przypadającego w listopadzie Światowego Dnia Cukrzyca w dwóch przychodniach NZOZ „Twój Lekarz” będzie można wziąć udział w bezpłatnych badaniach i konsultacjach. Cukrzyca to jedna z najpoważniejszych chorób cywilizacyjnych i pierwsza niezakaźna choroba uznana przez ONZ za epidemię XXI wieku. Według danych Międzynarodowej Federacji Diabetologicznej w 2013 r. na całym świecie chorowały na nią już 382 mln osób (podczas gdy jeszcze w 1985 r. było to tylko 30 mln), a szacuje się, że za 20 lat liczba chorych sięgnie prawie 600 mln osób! Do tej pory cukrzyca zaatakowała około 2 mln Polaków, ale według lekarzy cierpi na nią o wiele więcej osób, które nie są jej świadome, ponieważ cukrzyca przez wiele lat przebiegu może nie dawać żadnych objawów. Tymczasem związane z nią groźne powikłania są coraz częstszyymi przyczynami zgonów. Cukrzyca pozwala na normalne życie, jeśli oczywiście jesteśmy pod opieką lekarza i stosujemy się do jego zaleceń. Przede wszystkim jednak powinniśmy dbać o profilaktykę i odpowiedni tryb życia oraz dietę. Warto wykorzystać więc okazję i przyjść w sobotę 28 listopada do jednej z dwóch

przychodni NZOZ „Twój Lekarz” na bezpłatne badania i konsultacje pod hasłem „Cukier pod kontrolą”. W placówkach w Kobierzycach oraz w Ślęzie będzie można tego dnia za darmo zbadać sobie poziom cukru we krwi, zmierzyć obwód brzucha i wskaźnik masy ciała (BMI), który pozwala ocenić ryzyko pojawienia się m.in. miażdżycy czy choroby niedokrwiennej serca. Na miejscu wszyscy chętni będą mogli porozmawiać o profilaktyce antycukrzycowej i sposobach postępowania w przypadku choroby, a także umówić się na wizytę lekarską do specjalisty diabetologa czy dietetyka. A jeśli ktoś chciałby pójść krok dalej i zrobić dopplerowskie badanie USG przepływu naczyń, będzie miał okazję skorzystać ze specjalnej zniżki.



**Akcja „Cukier pod kontrolą” – bezpłatne badania i konsultacje, sobota 28 listopada 2015, godz. 11.00–15.00, przychodnie NZOZ „Twój Lekarz” w Kobierzycach (ul. Witosa 5) oraz w Ślęzie (ul. Przystankowa 2).**

**NSR**  
NARODOWE SIŁY REZERWOWE

**Wojskowa Komenda Uzupełnień**  
we Wrocławiu

**Informuje:**

od dnia 12 listopada 2015 r. będzie realizowała obsługę interesantów w nowej siedzibie przy ulicy:

**ul. Gajowicka 118**

oraz w dotychczasowym miejscu:

**ul. Obornicka 130 do dnia 31.12.2015 r.**

Osoby zainteresowane złożeniem stosownych wniosków i otrzymaniem zaświadczeń mogą dokonać tych czynności w obydwu wskazanych miejscach.

[www.wojsko-polekie.pl](http://www.wojsko-polekie.pl)  
[www.szukajnsr.wp.mi.pl](http://www.szukajnsr.wp.mi.pl)  
[www.mon.gov.pl](http://www.mon.gov.pl)  
[www.wroclaw.wku.wp.mi.pl](http://www.wroclaw.wku.wp.mi.pl)

[/WKUweWroclawiu](https://www.facebook.com/WKUweWroclawiu)  
[/WKUWroclaw](https://www.facebook.com/WKUWroclaw)

## „Zdrowie z Mondelezem”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kobierzycach w pierwszej połowie października zrealizował czwarty w tym roku projekt socjalny pod nazwą „Zdrowie z Mondelezem”.

31 dzieci z terenu Gminy Kobierzyce wzięło udział w spotkaniu na temat zdrowego żywienia, a także aktywności fizycznej. Dzięki uprzejmości GCKiS w Kobierzycach spotkanie odbyło się w sali świetlicy w Ślęzie. Woltariusz z Fabryki Czekolady Mondelez w Bielanych Wrocławskich przeprowadził pogadankę na temat prawidłowego odżywiania. Następnie wspólnie z dziećmi przygotowali piękne, kolorowe kanapki oraz wyciskali pyszne soki z cytrusów. Była to dla dzieci świetna zabawa. Kolejnym

punktem spotkania był konkurs na najładniejszy rysunek. Swoje prace dzieci przygotowywały różnymi technikami: malowali farbami, kredkami, flamastrami, własnymi rękami. Najważniejszym punktem spotkania dla dzieci były zajęcia z taekwondo, które poprowadził wykwalifikowany instruktor. Dzieci poznały zwroty powitań, pożegnań, terminologię wg. taekwondo; podstawowe ćwiczenia. Po męczącym treningu nastąpiło wręczenie upominków od sponsora, tj. Fabryki Czekolady Mondelez. Dzieci choć bardzo zmęczone, opuściły salę szczęśliwe z zapytaniem o kolejne spotkania tego typu. Nad całością czuwały pracownicy socjalni GOPS Kobierzyce.

Sylvia Bajek



Zdrowa żywność smakowała dzieciom

## ATM Grupa i Lobelia II wśród wyróżnionych

7 października 2015 roku odbyła się już po raz dwudziesty piąty uroczysta gala wręczenia Dolnośląskich Certyfikatów Gospodarczych. Laureatami zostało 20 firm, wśród nich ATM Grupa S.A. i Lobelia II Hurtownia Nasion.



ATM Grupa S.A., której właścicielami są Dorota i Tomasz Kurzewscy, to największy niezależny producent telewizyjno-filmowy w Polsce. Spółka działa od 1992 roku. ATM Grupa – jako jedyna w branży, posiada status spółki publicznej notowanej na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie. Rozgłos ATM Grupie przyniosły seriale „Świat według Kiepskich” i „Pierwsza miłość”, a także liczne teleturnieje m.in. „Awantura o kasę” czy „Moment prawdy”. Rozwój technologiczny spółka zawdzięcza m.in. produkcji programów z gatunku reality show – „Dwa Światy” i sześć edycji programu „Bar”. Uznanie i popularność przyniosły grupie kapitałowej ATM seriale m.in. takie jak: „Ranczo”, „Ojciec Mateusz”, „Strażacy”, „Pitbull”. Szczególny prestiż na rynku spółka zyskała dzięki serialowi sensacyjnemu „Wataha” wyprodukowanemu dla HBO, który był najlepiej oglądanym serialem w HBO Polska w 2014 roku. ATM Grupa S.A. udziela się społecznie – jest jednym z fundatorów Fundacji Miasto Dzieci (razem ze spółką Topacz Investment Sp. z o.o. posiadają po 50% udziałów). Intencją fundacji jest przede wszystkim po-

moc dzieciom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej m.in. poprzez szerzenie edukacji, kształtowanie prospołecznych postaw, zwiększenie świadomości wśród dzieci wartości pracy i pochodzenia pieniędzy, zapoznania z podstawowymi zasadami ekonomii i funkcjonowania we współczesnym świecie. – „Bardzo nas cieszy fakt docenienia przez Kapitułę naszej działalności, zarówno tej która przynosi nam oraz lokalnemu rynkowi korzyści ekonomiczne, jak i tej związanej z naszą aktywnością społeczną w regionie. Chociaż działalność prawie wszystkich spółek związanych z rynkiem telewizyjnym skoncentrowana jest głównie w Warszawie, siedziba naszej spółki, jak też miejsce realizacji wielu naszych programów znajduje się w Bielanych Wrocławskich, Wrocławiu i okolicach. Właśnie tutaj na początku lat 90-tych zaczęliśmy, a następnie sukcesywnie rozwijaliśmy naszą działalność starając się jednocześnie promować region w naszych produkcjach, czego chyba najlepszym przykładem jest serial „Pierwsza miłość”. Tym bardziej wyróżnienie przyznawane spółkom zlokalizowanym na Dolnym Śląsku ma dla nas dodatkową wartość wynikającą z naszych silnych związków z województwem – nie tylko biznesowych, ale również prywatnych i rodzinnych.

Firma Lobelia II jest rodzinną firmą założoną w 1997 roku przez małżeństwo Edwar-



da i Mieczysławę Lejkowskich. Zajmuje się sprzedażą oraz konfekcjonowaniem nasion warzyw, kwiatów oraz ziół. Na początku działalności w ofercie firmy znajdowało się ok. 40 odmian nasion, dziś jest ich blisko 350. Liczba propozycji jest stale uzupełniana. Jakość produktów jest potwierdzana na bieżąco przez Państwową Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa oraz przez producentów odmian i samych klientów. – „Jesteśmy firmą typowo rodzinną. Oprócz mnie i mojej żony pracuje też syn Wojciech z żoną Laurą i córka Dorota. Działamy w Chrzanowie, tu mamy magazyn i hale produkcyjne. Do udziału w tegorocznej edycji DGC nominowały nas władze samorządowe Gminy Kobierzyce, które uznały, że będziemy w godny sposób reprezentować nasz rejon. Jesteśmy z tego bardzo dumni, a otrzymany certyfikat zachęci nas do jeszcze lepszej pracy. Stawiamy na rozwój i współpracę z zagranicą. Znalazienie się w gronie tak szacownych firm – to prawdziwy dla nas zaszczyt!” – powiedział Edward Lejkowski, współwłaściciel firmy „Lobelia II” z Chrzanowa.

Janusz Kołodziej

## Ważne telefony

Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	71 36 98 100
Zastępca Wójta	Piotr Kopec	71 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	71 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	71 36 98 127

<b>RADA GMINY</b>		
Przewodnicząca Rady Gminy	Elżbieta Regulska	798 740 461
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	607 439 039
Biuro Rady Gminy	Magdalena Marszałek- -Wojciechowska	71 36 98 120
	Paulina Tomaszewska	71 36 98 129

<b>REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH</b>		
Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Biuro Obsługi Klienta	Barbara Hebda	71 36 98 105
	Magdalena Sypniewicz	71 36 98 106
	Marta Szczygieł	71 36 98 130
Sekretariat	Anna Muraczewska	71 36 98 125

<b>REFERAT FINANSOWY</b>		
Wymiar podatków lokalnych od osób fizycznych	Joanna Szymczak	71 36 98 103
	Agnieszka Tysakowska	71 36 98 131
	Edyta Duniec	71 36 98 132
Wymiar podatków lokalnych od osób prawnych	Jacek Skrzyniarz	71 36 98 113
	Anna Bojdo	71 36 98 148
Księgowość podatkowa	Marek Wilk	71 36 98 116
Egzekucja	Violetta Kowalska	71 36 98 122
Kasa	Magorzata Biesiada	71 36 98 195
Gospodarka odpadami	Magdalena Bąk	71 36 98 205
Egzekucja opłat	Marcin Kałka	71 36 98 181

<b>REFERAT INWESTYCJI, NIERUCHOMOŚCI I ŚRODOWISKA</b>		
Kierownik referatu	Rafał Krasicki	71 36 98 214
Insp. nadzoru inwestorskiego	Grzegorz Morawski	71 36 98 204
Wodociągi, kanalizacja, melioracje	Karolina Jędryka	71 36 98 192
	Dariusz Mirek	71 36 98 112
Architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka	71 36 98 180
	Zdzisław Skrzyniarz	71 36 98 108
Gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska	71 36 98 110
	Magdalena Cendrowicz	71 36 98 136
Ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka	71 36 98 211
	Monika Piłchowska	71 36 98 111
	Agnieszka Kobus-Kochaniczka	

<b>REFERAT DRÓG TRANSPORTU I MIENIA KOMUNALNEGO</b>		
Kierownik referatu	Piotr Ligas	71 36 98 191
Komunikacja zbiorowa, interwencje	Magorzata Serebryńska	71 36 98 213
Drogi gminne i infrastruktura	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
	Monika Skórzeńska	71 36 98 146
Gospodarka komunalna	Jarosław Komorowski	71 36 98 107
Oświetlenie drogowe	Zbigniew Ratajewski	71 36 98 171
Gospodarka mieszkaniowa	Marta Stachów	71 36 98 177

<b>REFERAT ŚRODKÓW ZEW. I ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH</b>		
Pozyskiwanie środków zew.	Anna Dudarska	71 36 98 155
Zamówienia publiczne	Sylwester Janaszkiwicz	71 36 98 176
	Paweł Piwowarski	71 36 98 162
	Jolanta Urbaś	71 36 98 149

<b>REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU</b>		
Kierownik referatu	Anna Willisowska	71 36 98 196
Sport	Wojciech Ducek	71 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Brzezińska	71 36 98 197
	Iwona Witkowska	71 36 98 207

<b>Urząd Stanu Cywilnego</b>		
Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206

<b>Stanowiska samodzielne</b>		
Kadry	Lucyna Suchecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska- -Jakus	71 36 98 163
	Maria Okraszewska	71 36 98 138
Infomatyka	Marek Milewski	71 36 98 200
	Paweł Eljaszki	71 36 98 199
Działalność gospodarcza	Agata Krajewska	71 36 98 104
Audytory wewnętrzny	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suchecka	71 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202

<b>GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ</b>		
Radca Prawny		71 36 98 010

## Urząd Gminy:

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 106, 71 36 98 125, fax 71 31 11 252  
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

- telefonicznie do Sekretarza Gminy Kobierzyce Marii Wilk tel. 71 36 98 125
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzyce; - poczta elektroniczną na e-mail: info@ugk.pl

Wydawca: Urząd Gminy Kobierzyce  
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,  
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół:

Wojciech Ducek, Agnieszka Jankowska – Jakus, Krzysztof Kmiecik, Janusz Kołodziej, Piotr Kopec, Elżbieta Regulska, Anna Willisowska, Maria Wilk, Magorzata Żurawska.

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.

# Wygrana na dobry początek!

Dzień 24 października 2015 roku dla wielu młodych ludzi z Gminy Kobierzycy na długo pozostanie w pamięci. Tego dnia bowiem w pięknej Hali Sportowo-Widowskiej w Kobierzycach został rozegrany turniej koszykówki dla dzieci z rocznika 2003–2004, w którym zagrały trzy drużyny: KKS Turów Zgorzelec, MKS Nysa Kłodzko i Basket GCKiS Kobierzycy. Po raz pierwszy w historii młodzi koszykarze trenowani przez Karola Jaśkę walczyli o ligowe punkty. Oficjalnego otwarcia turnieju dokonał dyrektor GCKiS w Kobierzycach Artur Cierczek, który powiedział między innymi: „Bardzo się cieszę, że dzisiaj marzenia wielu osób, które zaangażowały się w rozwój dziecięcej koszykówki w naszej gminie – właśnie się realizują. Chłopcy z rocznika 2003 już za chwilę rozegrają swój pierwszy mecz w lidze, a ich przeciwnikiem będą rówieśnicy z Kłodzka. Na zakończenie turnieju ich młodzi koledzy z rocznika 2004 zmierzają swoje siły z bardzo dobrą drużyną

Turowa Zgorzelec. Te mecze – to nagroda za ciężką pracę na treningach. Nie byłoby nas tutaj, gdyby nie upór i zaangażowanie trenera Karola Jaśko i oczywiście rodziców młodych koszykarzy oraz pomoc życzliwych ludzi. Bardzo wam za to dziękuję i życzę udanych występów na parkiecie.” Reprezentująca władze samorządowe Gminy Kobierzycy Sekretarz Maria Wilk podkreśliła, że młodzi sportowcy mogą w ten sposób realizować swoje pasje oraz życzyła im wytrwałości w osiąganiu coraz wyższego poziomu sportowego. Za pomoc okazaną przy realizacji projektu „Gramy w lidze”, okolicznościowe upominki w postaci piłek do koszykówki z podpisanymi młodymi koszykarzy Basketu GCKiS Kobierzycy otrzymali: Maria Wilk – Sekretarz Gminy Kobierzycy, Anna Willisowska – Kierownik Referatu Kultury i Sportu, Grażyna Ciężka – dyrektor Szkoły Podstawowej w Kobierzycach, trener Karol Jaśko i dyrektor GCKiS – Artur Cierczek. Zanim roz-

poczęto rywalizację na parkiecie zebrani w hali kibice oraz młodzi sportowcy obejrzeli pokazy taneczne przygotowane przez Agatę Kostrzewę z GCKiS Kobierzycy. Wystąpiły dwie formacje taneczne: „Bang Bang Crew” oraz „Jojo Crew”. W pierwszym meczu wystąpili młodzi koszykarze z rocznika 2013. Po niezwykle wyrównanym i zaciętym spotkaniu, w którym prowadzenie

Najlepszym zawodnikiem z rocznika 2013 uznano Antoniego Steca (Basket GCKiS Kobierzycy), a drużynowo kolejność była następująca: 1m. Kobierzycy, 2m. Kłodzko. Rywalizację drużynową wśród dzieci z rocznika 2004 wygrali młodzi koszykarze ze Zgorzelca, a indywidualnie najlepszym zawodnikiem wybrano jej kapitana – Jakuba Ponińskiego. „Bardzo się cieszę, że



A gdzie jest piłka?!

## Po wygranej w Żorach 24:21 piłkarki ręczne KPR Kobierzycy awansowały na II miejsce w tabeli I ligi!



zmieniało się kilkakrotnie, Basket GCKiS Kobierzycy wygrał z Nysą Kłodzko 34:32. Było to pierwsze, historyczne zwycięstwo tej drużyny w rozgrywkach o ligowe punkty! W drugim meczu (rocznik 2014) Turów Zgorzelec wygrał z Nysą Kłodzko 43:32, a w ostatnim spotkaniu w turnieju młodzi koszykarze ze Zgorzelca udzieliли prawdziwej lekcji rówieśnikom z Kobierzyc, wygrywając pewnie 86:28. Później rozegrano jeszcze konkurs rzutów wolnych, w którym zwyciężył Jakub Puciato (Basket GCKiS Kobierzycy), konkurs rzutów za 3 punkty, który wygrał Kacper Żak (KKS Turów Zgorzelec), a wśród trenerów najlepszy okazał się opiekun gospodarzy – Karol Jaśko. Na zakończenie wręczono puchary i nagrody drużynowe oraz indywidualne.

możliśmy dzisiaj zagrać w tej pięknej hali w Kobierzycach. Wspaniała organizacja turnieju, otwarcie niczym w NBA – po prostu super! Najbardziej raduje fakt, że wygraliśmy dwa mecze, choć szczerze mówiąc – na to liczyłem. W naszej drużynie występuje wielu chłopców, którzy kontynuują rodzinne tradycje, bowiem ich ojcowie bądź wujkowie w przeszłości stanowili o sile Turowa Zgorzelec. Wasza drużyna jest młoda i niedoświadczona. Widząc jednak, jak wielu ludzi zaangażowało się w to, co robicie dla dobra koszykówki w Kobierzycach – wróże jej bardzo dobrą przyszłość. Z tych dzieci mogą wyrosnąć późniejsi mistrzowie” – powiedział trener Turowa Zgorzelec, Tomasz Pistolis.

Janusz Kołodziej

## Srebrny medal MPM dla Macieja Szynalskiego

Bochnia, sobota 3 października 2015 roku to historyczna data w historii klubu! Srebrny medal Mistrzostw Polski Młodzików w Judo w kategorii -66 kg wywalczony przez Macieja Szynalskiego jest pierwszym trofeum w zawodach rangi mistrzostw kraju zdobytym przez zawodnika UKS Bielik. Maciej w drodze do podium pokonał zawodników z Opola, Warszawy i Gdańska. W finale nieznacznie musiał uznać wyższość przeciwnika z Simoradza. Gratulacje dla Macieja i powodzenia w kolejnych startach! Jest to również największy sukces szkoleniowy trenera Grzegorza Haręźłaka, który do bogatej kolekcji medali zdobytych w czasie swojej kariery zawodniczej dołączył sukces trenerski. W grupie chłopców UKS „Bielik” uzyskał najlepszy wynik spośród wszystkich klubów z Województwa Dolnośląskiego. Do Bochni jechaliśmy z dwoma nadziejami medalowymi. Niestety Maciej Kuczer

w kategorii -73kg w swojej pierwszej walce nieznacznie uległ przeciwnikowi z Warszawy. Na początku walki wykonał rzut oceniony przez sędziego na macie na yuko, skorygowany niestety przez sędziego stolikowego na yuko dla przeciwnika. Przez całą, bardzo dobrą technicznie walkę dążył do zmiany niekorzystnego wyniku. Przeciwnik był pasywny i kolejno otrzymał 3 kary shido (4 kary to dyskwalifikacja). Na kilkanaście sekund przed końcem walki Maciek wykonał rzut który dał mu prowadzenie. Niestety emocje i ranga zawodów spowodowały że nadal był przekonany o konieczności odrabiania strat – podjął desperacką próbę rozstrzygnięcia pojedynku zakończoną kontrą przeciwnika i w efekcie porażką. Ambitnie walczyli też kolejni dwaj reprezentanci klubu: Jakub Kryśka i Wojciech Szynalski (obaj rocznik 2002), dla których był to pierwszy start w Mistrzostwach Polski.

Ze srebrnym medalistą Mistrzostw Polski Młodzików Maciejem Szynalskim spotkał się Wójt Gminy Kobierzycy Ryszard Pacholik, który pogratulował sukcesu młodemu

dźduce i jego trenerowi, dziękując za godne reprezentowanie naszej gminy na sportowych arenach w kraju i za granicą.

Robert Kuczer



Trener Grzegorz Haręźlak, Maciej Szynalski i Wójt Ryszard Pacholik